

籌辦夷務始末

籌辦夷務始末卷之二十九

道光二十一年辛丑四月戊申靖逆將軍奕劻參贊大臣
隆喜楊著兩廣總督祁墳奏等於四月初三日拜發焚
勦夷船摺後因新城單薄民房周環三面臨水深慮其東
西並進一時堵禦不及且漢奸到處竊伏乘機放火趕緊
將分駐城東城北官兵抽丁輪替又泥城一路汊河係由
白鵝潭往石門佛山統道所有木排火船俱由此放出恐
夷人分駕三板邀擊又調分駐燕塘總兵博勒恭武移營
石門小心防範該夷深懼火焚先以大兵船四五隻下碇
花地口外又以兵船停泊二沙尾下觀其動靜勢甚倉皇

等嚴飭兵勇豫備戰具而增浦所勝大船被漢奸勾引
焚燒石門備辦木排急不能到亦恐為其所覺反使有備
正在設法另調間夷船自西南東北兩路帆檣齊進於初
三日巳刻分攻西礮臺天字馬頭東礮臺等處連環轟擊
更番疊進礮子打入新城老城之內其勢甚猛經總兵段
永福琦忠長春張青雲等督率將士併力抵禦轟沈火輪
船一隻相持至暮漢奸又拋擲火罐火球焚燒臨水房屋
幸我兵勇奮不顧身亦以火器拋擲焚其三桅兵船一隻
東礮臺打折夷人大桅一枝震落夷人四五名落水直至
三更後始行少退我兵亦有傷亡初四日黎明夷船又復

擁至彼此對擊相持半日泥城木排船隻夷匪又分船襲
奪經遊擊伊克坦布督率兵勇擊斃夷人數名夷人聞砲
自炸轟碎三板一隻等前飭首縣雇覓裝載礮械紅單
拖風等船為其所燒木排草船兵勇趕緊牽入石門上流
淺處未能焚燒查佛出石門為道省要道正慮該處兵力
單弱適接前途來信參贊大臣齊慎日內可抵佛山等等
公同商酌函致該參贊即將所帶官兵分駐佛山石門一
帶督率總兵文哲璽博勒恭武等在彼擇要堵禦以防前
往滋擾此次守禦將弁奮力勦拒兩晝夜不息城門堵閉
枵腹臨敵幸糧臺早備乾糧緹城而下兵丁不至餓疲等

等又恐後路應援不及添派侍衛珠勒亨等並司員福李
穆騰額筆帖式慶福江西縣丞曾承禧督率壯勇分段嚴
守以防漢奸攻撲臣祁項同撫臣怡良飭廣州府知府余
保純南海縣知縣梁星源番禺縣知縣張熙宇於各城內
巷內設立水櫃救火器具派撥兵勇處處嚴肅惟新城之
內商民多避入老城更兼附近臨河村落匪徒搶擄百姓
紛紛遷徙甚為可慮總隊虎門失守之後各處礮臺均被
占據而闖入內河盤踞省城左右各處水陸要隘俱有漢
奸為之導引探知我兵欲行進攻而逆夷引進兵船數十
隻並廣招漢奸分布內外轉相煽惑拏獲多名訊明立時

集示而奸民愆不畏死趨之若鶩殊堪憤恨現在陸路官兵足數調遣等惟有鼓勵將士努力防勦將軍阿精阿撫臣怡良副都統裕瑞等晝夜輪替巡城嚴守不敢稍有

鬆懈

諭軍機大臣等本日據奕山等馳奏官兵抵禦情形一摺據奏逆夷兩路分攻東西礮臺經總兵段永福琦忠長春張青雲等督率將士併力抵禦轟沉火輪船一隻並被兵勇拋擲火箭火器焚燒三桅兵船一隻東礮臺打折夷船大桅一枝震落夷人數名落水次日又復擁至經遊擊伊克坦布等督率兵勇擊斃夷匪數名夷人開礮自炸轟碎三板船一隻等語該將軍等經朕

面投機宜到粵以後調遣鎮將督率弁兵兩次焚擊夷船多隻
逆情甚屬倉皇洵屬謀勇兼施不負委任可嘉之至惟緇浦火
船竟被漢奸焚燒復於接仗時拋擲火罐火球焚燒房屋深堪
痛恨現據該將軍等拏獲多名訊明梟示此種奸匪必須盡行
誅戮勦辦方可得手著奕山等嚴密查拏獲到一名即於訊明
時在軍前正法慎毋姑息養奸據奏齊慎日內可到即令分駐
佛山石門一帶督率總兵等擇要堵禦均著照議辦理此次打
仗守城出力各員著奕山等查明具奏候朕施恩其東礮臺打
折夷船大桅之兵丁並著查明奏請獎勵傷亡弁兵分別奏咨
賜卹現在招募福建水勇一千名業經到粵仍著該將軍等努

力防守多備礮械出奇制勝奮勇勦洗迅奏膚功同膺上賞勉之望之

又

論有人奏本年二月內廣東夷匪滋事該處鎮遠礮臺有九千斤大礮炸裂傷斃守兵五百餘名其餘兵丁一聞而散至今未聞奏辦等語著祁墀怡良查明據實具奏又現據琦善供稱在夷船與義律講話時有直隸隨帶武弁廣東巡捕及親隨兵丁多人在旁聽聞等語琦善在蓮花岡等處屢次與義律講話是否果有員升多人在旁抑或有時屏去從人私相談論或祇飽暢白含章等與聞其廣東巡捕等員概不知悉並著該督等就近

查訊隨往員弁詳晰覆奏。毋許徇隱。至香港地方。經琦善擅許逆夷在彼貿易。究竟給與全島。抑止給與一隅。現在該夷是否退出。或仍然占據。亦著祁墳等查明據實具奏。再前據御史高人鑑奏鮑鵬前在廣東。緣事經地方官查拏竄逸等語。鮑鵬即鮑鵬原犯何事。該地方官因何查拏。有無案據。著一併查明具奏。並將案據解交刑部。以憑查辦。

己酉參贊大臣四川提督齊慎奏。訪得暎夷猖獗實由。漢奸為之耳。卽我兵舉動。彼皆先知。漢奸之中。為夷人服役者。曰沙民。與夷人貿易者。曰孖毡。行蹤詭秘。無事之時。與鬼子往來。現在有事。仍為鬼子偷買口糧。所以鬼子得

以久擾內地伏祈

皇上飭下廣東地方文武將孖毡沙民等漢奸設法究辦以除積
莠而安善良。

翰軍機大臣等本日據齊慎奏訪聞暎夷猖獗實由漢奸為之耳
即我兵舉動彼皆先知漢奸之為夷人服役者曰沙民與夷人
貿易者曰孖毡行蹤詭秘現在仍為鬼子偷買口糧是以鬼子
得以久擾內地等語廣東沿海各處漢奸充斥疊經降旨著該
將軍等於擒獲後即行正法以示創懲現當攻勦逆夷之際該
匪徒等尚敢偷買口糧接濟逆夷實堪痛恨著該將軍參督暨
該督撫等督飭地方文武員弁將沙民孖毡等漢奸設法擒拿

嚴行究辦以除狼莠而肅軍令

庚戌

欽差大臣兩江總督裕謙奏竊於蘇州舟次承准軍機大臣字
寄道光二十一年四月初五日奉

上諭裕謙到兩江總督任後將各海口防堵事宜辦理妥協即著
折回鎮海調度將弁並不時查訪定海情形軍民果否相知夷
船有無窺探情事不准稍涉大意所有欽差大臣關防仍著裕
謙管帶以專責成至提鎮各員該督相處已久其於戰守能否
相宜或須酌調方可得力之處著該督隨時察看據實具奏無
稍違弛所有調撥將備撫綏軍民一切緊要事宜均責成該督

認真經理務使首尾相應毋得顧此失彼致有疏虞又於上海
縣公署承准軍機大臣密寄道光二十一年四月初七日
奉

上諭前諭令祁墳怡良傳知林則徐賞給四品卿銜迅赴浙江候
旨本日據祁墳等奏稱林則徐業於上月十三日由粵馳驛赴
浙等語著裕謙於林則徐到浙後酌量相當差使奏明請旨將
此密諭知之各等因欽此竊念才質性凡庸仰蒙

皇上畀以兩江重任又

命管帶

欽差大臣關防經理浙江軍務受

恩愈重稱職愈難敢不勉竭血誠悉心籌度將江浙二省連成一
氣為防勦皆可恃之計惟吳淞海口為江蘇之門戶鎮
海縣為浙江之門戶相離千有餘里又須渡江盤壩五易其
舟節節阻滯即晝夜兼程必得旬日始到其文報往來必須
旬日夷船出沒於深水外洋朝南暮北並無一定即由內
洋行走而乘風順潮頃刻可到若非於鎮海上海兩處各
駐大員隨機布置竊恐有顧此失彼之虞即如李現在上
海經理一切其鎮海定海二處幸有劉韻珂在彼督率調
度始可放心否則軍務事件間不容髮既不便據各屬稟
報之詞臆斷遙制又恐畏葸者臨事張皇粗疏者輕敵孟

浪設誤事機。所關匪細。即予將江蘇防堵事宜。籌辦妥協。折回鎮海後。其於江蘇情勢。亦復相同。且兩江總督本任。事務繁重。予遠駐鎮海。亦恐鞭長莫及。查浙江之嘉興府。城離乍浦海口八十餘里。由乍浦用漁船沿海行駛。如遇風水俱順。隨潮往來。於鎮海定海二處。一潮可達。即風或頂阻。不過兩潮。亦可到彼。民間船隻絡繹不絕。聲息相通。又自嘉興內河。另有捷徑。至上海計程二百數十里。以船代馬。數時可到。實為江浙通中之地。且為兩省咽喉要路。今林則徐仰蒙

皇上天恩。棄其瑕疵。

賞給卿銜飭赴浙江約計程期四月內總可到浙該員向為兵民所悅服逆夷所畏憚其一切設施亦能體用兼備才素所深知如蒙

聖慈飭令林則徐駐紮鎮海軍營更替劉韻珂回省即由該員會同浙江提臣余步雲督率鎮將妥為籌辦仍不時往來定海巡查彈壓該員必能激發天良仰副

委任等語趕緊將上海防堵鑄礮各事宜籌辦妥協即赴寶山崇明親加籌度布置再囑署江蘇撫臣程高米前來上海會同江南提臣陳化成實力巡防等仍遵

旨折回鎮海將防勤事宜與林則徐余步雲面加商定再回嘉興

駐紮居中調度策應庶江浙二省首尾相顧彼此可以互相關照至江蘇洋面甚為安靜並無夷船蹤跡魚汛暢旺兵民輯睦浙江洋面近亦靖謐雖仍有一二夷船忽隱忽見並不敢有所窺探定海軍民相安堪以仰慰

宸廑

諭軍機大臣等裕謙奏接奉廷寄籌畫駐紮地方一摺覽奏均悉江浙兩省為海防關鍵必應防守周密以杜夷匪竄越裕謙現已接受兩江業務所有上海寶山各海口諒經布置妥協著酌量兩省適中之地在彼駐紮易於策應如遇浙省有應辦事件仍可馳往調度裕謙赴浙時即著程瀚采至上海會同提督陳

化感實力巡防其鎮海軍營事務著派劉韻珂辦理並著林則徐暫行協同籌辦儘浙江省垣有應辦公事劉韻珂回至省城即著林則徐與余步雲周開麒會商妥辦如有摺奏林則徐毋庸列銜總當和衷共濟嚴密防堵江浙兩省聲勢聯絡逆夷自不敢妄生覬覦據奏浙江洋面仍有一二夷船忽隱忽現著探明究係何項船隻現在是否尚在遊奕據實具奏

辛亥

諭內閣伊里布現已到京著派睿親王莊親王惠親王定郡王大學士軍機大臣六部尚書會同刑部傳訊家人張禧著交刑部歸案審訊

癸丑靖逆將軍奕山參贊大臣隆文廣州將軍阿精阿兩
廣總督祁項廣東巡撫怡良廣州副都統裕瑞奏竊等
於本月初六日將連日接仗緣由馳報在案查廣東省會
城池立於觀音山之麓前臨大河西北韶肇等府州之水
由花地會流入海客商行旅即從此道入省溯自夷船駛
入省河排列多艘咽喉已為所扼東西兩路由獵德大黃
窰達黃埔而至虎門海道紛歧徑路叢雜瀾漫平行並無
要隘可守且田塍窄狹不能紮營駐兵北路各山皆可俯
瞰城中時有夷人潛往窺仰戒備未易前次備辦火攻各
具皆於離城十五里之泥城用廣西解到木植稻草從三

水縣屬之金山寺地方以下分頭委員編紮該逆探知工
次木排將成自十月初一日開仗以後該夷即密遣三板
船前往探水經看守弁兵開放槍礮擊退迨初五日夷船
三十八隻全數駛入攻城另駕火輪船駛至泥城河面開
礮漢奸扮作水手濶入我草船左右縱火將先前裝運柴
草焚燒過半其漢奸覓水登岸自陸路抄赴我兵之後三
面受敵泥城不能拒守此時河道梗塞文報難通趕辦礮
位一切既無從前往督催亦無從運送來省至兵糧雖有
倉儲可資而民間食米向皆來自鄉間茲已堅守城池則
商販不前尤於民食有礙兼之礮火不絕新城居民相率

移入老城以內相持日久即不能無匱乏之虞民氣動搖不堪設想省城重地為全省關繫稍有疏失則各府州縣匪徒必致乘機蜂起況大兵聚集亦復在在可慮使在郊野行兵尚可層層擇險誘敵而省城萬無棄理城存與存本係孳孳一身之責而城亡與亡實非地方萬全之計孳孳日夜焦思萬分無術先是勘得省城北面原有礮臺製甚狹隘不能多駐兵丁止得於北城挑選精兵安礮固守迨夷船由泥城登陸直逼北城城上開礮轟擊致斃逆夷十餘名漢奸百餘名該夷退守土山而礮臺已為所據天已昏黑官兵暫收入城迨初七日城內居民紛紛逃竄額

懇保全閩城民命。又據守垛兵丁探報城外夷人向城內招手似有所言。當即差叅將熊瑞升陣看視。見有夷目數人。以手指天指心。熊瑞不解何語。即喚通事詢之。據云要稟請大將軍有苦情上訴。總兵段永福喝以我

天朝大將軍。豈肯見爾奉命而來。惟知有戰。該夷目即免冠作禮。屏其左右。將兵仗投地向城作禮。段永福向李等稟請詢問。即差通事下城問以抗拒中華。屢次猖獗。有何冤抑。據稱。夷人不准貿易貨物。不能流通。資本折耗。負欠無償。因新城之外兩邊。礮火轟擊。不能傳話。是以來此求大將

軍轉懇

大皇帝開恩。追完商欠。俯准通商。立即退出虎門。繳還各礮臺。不敢滋事等語。旋據眾洋商稟稱。該夷央該商等轉圜。祇求照前通商。並將歷年商欠清還。伊即將兵船全數撤出虎門以外等情。等語。通盤籌畫。虎門藩籬既失。內洋無所憑依。與其以全城百萬生靈。與之爭不可必得之數。似不若俯順輿情。以保危城。以甦民困。竊計廣東一省。關榷賦稅。每歲不下三百萬兩。祇須夷務清釐。數歲後元氣可復。若堅持日久。或致意外之虞。不特收復大費周章。而民為邦本。或遭荼毒。關繫匪輕。是以公同商酌。派署廣州府知府余保綏。妥為查辦。姑如商民所請。暫准其與各國一體貿易。

易先蘇民困該逆以通商為命脈。俟夷船退出漢奸解散之後先從省河以及虎門各處要隘。磊塞河道增築礮臺添鑄礮位。門戶既固。防守足據。如再敢鴟張。立止通商。庶辦理有所措手。

奕山隆文阿精阿。祁墳怡良裕瑞又奏。再查粵東與各國通商近二百年。洋商夷商彼此交易。歷年既久。商欠遂多。節經夷商稟請清釐。經各前任監督將積欠最多之洋商斤革監禁。其欠項分於各商攤認歸還。此係向來之辦法也。茲據原商伍秉鑑等稟稱。前與啖夷交易。積有夷欠。曾與議明分年歸款。自十九年停止啖夷貿易。至今未能歸

結茲蒙飭令迅速清理商等豈敢稍事推延除商等自行籌措外尚不敷銀二百八十萬兩時既倉促且茶絲各商俱已遷避一時無可借貸仰懇將庫貯款內撥借銀二百八十萬兩由商等具領以清夷欠分作四年在各行生意估價行用內按數攤出將現借之項全數歸補等語等再四思維此項雖由商欠而目下關繫夷情萬一稍有差失所關匪細不如俯准洋商借領營軍解還終歸有著祁墳怡良又奏再嘆夷兵船闖入省城河下自初四五六日用礮火轟擊城內日夜不絕我兵在岸抵禦臨水居民豫期遷避所遺看守空房之人此時亦皆驚竄漢奸乘勢

放火延燒欲使我兵腹背受敵不暇兼顧而城內各兵併力保護城垣不能出城撲救以致火勢猛烈民居多被延燒臣等職司守土未能力遏災氣目覩焚燒中心如割連日飭令藩臬兩司親督南海番禺二縣往勘外城沿河南北兩岸及東西關一帶地方隨據稟稱被焚共有數十處大小民房鋪戶及廟宇公所倉屋約計八百餘間並有焚斃不識姓名男子五人等情前來臣等復會同親往履勘與所稟大畧相同惟瓦礫縱橫慘難言狀其間貧富不等現尚逃避他處而故業頓空未免失所容臣等再行札飭詳查有力無加此外是否尚有焚斃人口分別辦理總期

被災各民無虞處以仰副

皇上軫念民生之至意

諭軍機大臣等奕山等奏倭夷船隻攻擊省城督兵保護無虞請
權宜辦理一摺覽奏均悉倭夷自我兵兩次擊退之後計窮勢
蹙併力進攻該夷性等犬羊不值與之計較況既經懲創已示
兵威現總城內居民紛紛逃竄又據奏稱該夷免冠作禮顯求
轉奏乞恩朕掠汝等不得已之苦衷准令通商該將軍等惟當
嚴諭該夷目立即將各兵船退出外洋繳還礮臺仍須懍遵前
定條例祇准照常貿易不准夾帶違禁煙土儘敢故違斷不寬
恕並著該將軍等會同該督撫悉心籌議安定章程夷性叵測

仍當嚴密防範不得稍有疏懈俟夷船退後迅將各礮臺及防守要隘等處趕緊修築堅固如喫夷露有桀驁情形仍當督兵勦滅不得因已施恩遂諸事任其需索另片春城外居民房屋多被焚燒著祁壇怡良即派委委員查明妥為撫卹所有借撥庫貯銀二百八十萬兩著即著落該商分年歸補不得延宕餘著照所擬辦理

五月乙卯山東巡撫托渾布奏竊臣於本月二十五日承准軍機大臣字寄奉

上諭上年琦善赴廣東查辦事件隨帶鮑鵬一名係由山東攜往鮑鵬係廣東人因何事至山東何人留任琦善何由得知其人

著托渾布確切查明據實具奏毋許稍有諱飾欽此伏查上年七月間夷船由東洋經過臣帶兵親詣登州府督防八月二十二日夷船自直隸天津折回駛至東省置礮島洋面託漁船呈遞夷書求買食物時臣先經欽奉

諭旨僮夷船駛至登郡情辭恭順不必先開槍礮如有呈遞文書

該撫卽派員接收一面妥加撫馭等因欽此臣接閱夷書不知

夷情真偽而文武員弁又皆不通夷語無由詰訊適有調

本軍

防在登之濰縣知縣招子庸籍隸廣東據稱伊鄉親鮑鵬曾在粵省洋行作夥粗曉夷語現因貿易來東暫在伊處堪以藉作通事臣當令委員帶同鮑鵬赴該夷大船探詢

情形該夷惟求買食物情願自行給價並無別語臣飭縣酌賞牛羊菜蔬不受其值該夷船旋即開帆南去當將遵旨撫馭情形及委員帶同鮑鵬探詢緣由據實奏

聞其時琦善在天津天津不知夷船是否安靜南旋有無在東滋擾來信探問臣即將實情詳晰回覆及琦善奉

命赴粵路過東省復與臣信據稱隨行之人皆不通夷語欲帶鮑鵬前往作通事臣以事屬因公轉諭招子庸將鮑鵬送省由臣派員監送至琦善途次面交並以鮑鵬本係市井貿易人其在東省暫作通事究未深悉其人傳事函囑琦善留心驅使琦善見鮑鵬後覆臣之信亦稱其人僅通夷語是治

於人而不能治人等語。此琦善由東省攜帶鮑鵬同行之實在情形也。

殊批覽。

丙辰。浙江巡撫劉韻珂奏竊臣抵鎮後將接准粵閩咨會夷船自南駛北及浙洋近日情形於四月十八日附片縷陳。雖係專弁齎奏。究恐呈遞稽遲。茲查甯海縣前報大佛頭外洋有夷船二隻。於四月十四日開去一隻。象山縣東嶼外洋十五日來有夷船一隻。十六日開往南去。而甯海縣又報十七日大佛頭外洋復添夷船一隻。其復添一隻是否即係象洋開去之船。來去靡常。離合無定。蹤跡已屬

莫泐臣前准粵咨聞有夷船往浙之緝復疊准閩咨據古雷口委員稟稱閩三月十一日有夷船一隻從古雷外洋自南駛北後隨小船六隻旋有漁船自洋駛回據稱目覩小船所載皆係黑夷又據詔安縣稟稱閩三月二十八日見有二桅夾板夷船四隻先後從西南駛由畬洲外洋向東北而去同日又據南澳鎮左營把總報稱見有三桅夷船二隻二桅夷船二隻由西南外洋駛往東北而去又據詔安縣稟報三十日見有二桅夾板夷船一隻從西南駛由畬洲外洋向東北而去又據同安縣稟報四月初二日在廈門大擔門外洋見有二桅夷船一隻自南向東北開

却又有三桅夷船一隻由南向北開去先後飛咨防堵前來臣連日飭弁向鎮海口商漁船隻密詢夷船消息據閩省商船舵水告稱伊等聞廣東喫夷因知浙省二月間擊獲白夷正法有欲來浙報復之信等語臣查瀕海各省洋面空闊夷船由外洋駕駛巡洋舟師瞭探已恐難免無遺況以小船潛載黑夷似非祇以偷漏貨物更恐別圖滋擾雖現在浙洋各處尚未報夷船接帆而至而粵省既稱夷船來浙閩省疊稱夷船北駛商船又聞有喫夷來浙報復之語自當乘其未至嚴為籌備且甯海外洋之船安知非即粵閩駛來之船而瞭探難及之外洋又安知不尚有駛

來之船。臣與提臣余步雲按察使周開麒節次飛飭沿海
在防文武激勵兵勇倍加防範。仍一面飛咨北洋各節。一
體嚴防。復查鎮海口為浙東門戶。而尖山下浦兩口逼近
省垣。均關緊要。鎮海防工前已次第修復。惟攔江隄南北
兩礮臺畧形短縮。應於南礮臺之北。北礮臺之南。各再接
築寬長。添安礮位。設夷船竟敢募入。即可直轟外港。又可
橫擊中流。似於勦堵更為得加。當飭甯波府督同鎮海縣
趕緊興工。現有採取條石尚易。趕辦並因礮位為攻夷利
器。而熟演方能有準。隨與余步雲周開麒札委文武會督
防兵。逐日將新鑄各礮分段演放。所配火藥。循照前人成

法兌用減半由漸遞加以節虛糜其各兵所持鎗矛多係
竹桿撥刺究欠堅勁隨將前飭杭州府王壽昌購備白蠟
木桿一千九百餘根內製配槍頭撥解一千根來鎮分給
各兵以備攻勦其尖山乍浦兩口已飛飭杭嘉湖道宋國
經往來嚴督巡防如需白蠟矛桿亦即就近由省配撥總
使逆夷無隙可乘如敢鋌而走險務期制其死命以彰

國威而快人心

諭軍機大臣等本日據劉韻珂馳奏浙洋尚有夷船遊奕加意堵
禦一摺據秦甯海縣報大佛頭外洋有夷船二隻象山縣東嶼
外洋有夷船一隻又甯海縣報大佛頭外洋添夷船一隻並接

粵咨聞有夷船往浙之讞復接閩咨有夷船一隻從古雷外洋
自南駛北後隨小船六隻並漁船目睹小船載有黑夷又詔安
縣報有二桅夾板夷船多隻從西南駛由畚洲外洋向東北而
去南澳鎮報有三桅夷船二隻二桅夷船二隻由西南外洋駛
往東北同安縣報在廈門大擔門外洋有二桅夷船一隻自南
向東北開去又有三桅夷船一隻由南向北並聞暎夷因浙省
拏獲白夷正浙欲來浙江報復現已會同余步雲分飭在防文
武乘其未至倍加防範等語覽奏均悉逆夷蹤跡詭秘粵省既
稱夷船來浙閩省又稱夷船北駛自不容以浙洋未報夷船連
檣而至稍疏防備所奏接築礮臺演放礮位撥解槍桿各事宜

著照所議妥為辦理裕謙著馳往浙江或駐紮嘉興或徑赴鎮海即著該大臣酌量情形自行安辦並著程晉采陳化成海齡長喜於所屬沿海各要隘勤加哨探密為籌備務使各處有備無患逆夷無隙可乘再據奏小船潛載黑夷難保不圖滋擾並著該大臣等先事豫籌如有夷船駛入內洋度量厥力能及即行奮力轟擊以褫逆魄其奉天直隸山東各海口已諭知耆英等一體防備矣

又

諭本日劉韻珂馳奏浙洋尚有夷船游奕加意堵禦一摺據稱接准粵省咨會有夷船往浙之語復疊據閩省稟報夷船多隻自

南駛北浙省各海口現在嚴為籌備等語逆夷蹤跡詭秘外洋既有北駛船隻且以小船潛載黑夷更難保非別圖滋擾各省海口均應一律嚴防著耆英酌爾經額托洋布各飭所屬加意巡探嚴密防備儻有夷船駛至近岸務當極力堵禦相機攻剿固不可稍涉張皇亦不可少形疏懈是為至要

庚申閩浙總督顏伯燾奏竊臣於閏三月二十四日接據署銅山營叅將陳顯生稟稱本月十四十五等日有三桅夷船三隻上插紅旗從東而來停泊漳浦縣屬之虎嶼洋面分駕杉板小船開礮欲駛登岸當經兵勇等開礮阻擊旋即折回仍在虎嶼外洋遊奕至十九日聚至四隻有三

十餘人。駕駛杉板，執持烏槍，直赴古雷。迨東之下，按地加欲行登岸。我軍開礮迎擊，隨即退出外洋。於二十二、二十一兩日始行先後開去。臣以該處既經逆夷窺伺，難保不再來滋擾。當即飛飭署汀漳龍道徐繼畬，並該鎮將等加意嚴防。旋於四月初十日，該道徐繼畬馳稟。本月初五日辰刻，復有二桅三桅夷船兩隻，駛至虎嶼洋面停泊。初六日午刻，該夷船放下杉板一隻，駛至銅山西門澳一帶。有黑夷數人，探量水勢。我軍岸上開礮，未敢逼近。是日申刻，其三桅船一隻由塔嶼而入，二桅船一隻由虎嶼而入，同駛西門澳內。三桅一船先行開放數礮，即駛退於塔嶼之外。

二桅一船開放二十餘礮以該處防堵文武員弁督率兵勇開礮抵禦不能前進亦即退至鐵釘嶼寄礮徹夜開放空礮均於初七日先後駛回我軍兵勇亦無被傷等情臣以銅山一島孤懸水陸官兵僅止九百餘名團練鄉勇亦祇千人兵力實形單薄當飭該道就近酌調官兵八百名馳赴該處嚴防以增兵力惟是閩省沿海澳口林立不啻數倍粵浙現以廈門通省鎖鑰又為逆夷所屢犯重兵扼要全力注之若欲處處設備悉如廈門不但兵力不敷亦實費有難繼是以銅山未設重兵茲於半月之間兩次滋擾且留泊數日量水淺深幾欲使無處不防分我兵加殊

為巨測因思澎湖地初孤懸海外為臺廈咽喉尤非銅山
孤僻可比該處僅有副將一員通判一員駐紮誠恐不足
以資鎮守臣遠隔重洋勢又難以兼顧必得一熟悉情形
名望素著之人始可以內服人心外懾夷膽查有臺灣致
仕前任福建提督王得祿年雖七十有餘聞其精神尚健
荷蒙

皇上特敕協同該鎮道辦理全臺防堵事宜臺澎一體若令該提
督一手經理必能悉臻妥協臣竊念事機緊要不敢拘泥
一面飛咨該提督王得祿迅赴澎湖駐紮辦理防守事務
該提督受

恩深重亦必盡心圖報臺灣有鎮道等駐守該提督仍可就近相商共策萬全如此則澎湖可期鞏固而於海疆內外皆可

放心

諭軍機大臣等據顏伯燾奏火船兩次滋擾銅山已飛咨前任提督王得祿迅赴澎湖駐紮防守等語所稱是銅山一島孤懸兵力單薄業經該督酌調官兵馳往防守惟澎湖地加為臺灣廈門咽喉更非銅山孤僻可比該處僅設有副將一節恐不足以資鎮守王得祿熟悉海疆情形前經降旨著該提督協同臺灣鎮道辦理防堵事宜現在澎湖防堵緊要著卽駐紮澎湖督同該將備等嚴加守禦毋少疏忽至臺灣有該鎮道等駐守所有

應辦事宜仍可就近相商。王得祿受恩深重。定當不負委任。

辛酉浙江巡撫劉韻珂奏。臣自抵鎮海。接准粵省來咨。風聞喚逆夷船有於閩三月二十二日由外洋駛往浙省之語。又臺准閩省來咨。閩三月二十八三十及四月初二等由先後探有夷船十一隻。從西南駛向東北外洋。而劫咨會防堵各等因。臣查該逆夷船隻。如果駛向浙洋。現值南風司令。計日早應來浙。今沿海各營縣均未報有夷船連踪至境。究竟駛往何處。夷情叵測。必宜加意防備。臣已與提臣余步雲飛飭守口文武督同兵勇晝夜瞭巡。如有夷船駛至。即設法誘勦。並以逆夷所恃者船礮。然必不能扛

擡登陸急宜鎮靜強固以守為攻不可存快敵之心亦不
可存倖功之念等情諄諄示諭一面分咨沿海各省一體
嚴密堵禦臣本擬即赴定海因屢准閩咨夷船北駛鎮海
口為浙東門戶最關緊要是以未敢遽行遠離稍緩再當
東渡且定海現有三鎮統駐重兵道頭一帶防工均經

欽差大臣裕謙奏報完竣並撥往銅鐵各礮多位布置尚為嚴密
自可無虞所有修復城垛衙署等工現已飭令購料次第
趕辦至甯海縣前報在外洋遊奕之夷船二隻已據報於
十四日開去一隻而象山縣續報十五日外洋有夷船一
隻駛至十六日旋亦往南駛却是浙洋夷船尚見零星出

漫而閩洋夷船又稱接檣北來所有浙省瀕海口岸固均應嚴密防範而海甯之尖山平湖之乍浦兩口俱逼近省垣尤屬最要況乍浦上年曾有夷船竄至滋擾更應防其復來窺伺臣遠在鎮海兼顧為難現又飛飭杭嘉湖道宋國經往來兩口會督嚴防勿稍疏懈

硃批知道了

癸亥

諭內閣國家設立兵丁勤加訓練所以嚴武備而戒不虞總督有統轄之責必應於平時認真督率將備加意練習使之有勇知友一旦猝遇外侮何患不破敵摧堅立功奏凱道光十二年兩

廣總督李鴻賓廣東提督劉榮慶因辦理軍務臨事不能得加
平素毫無整頓曾經遣戍前任兩廣總督鄧廷楨履任多年懈
惰因循不加整頓所設排鍊空費錢糧全無實用以至該省兵
丁柔懦無能諸多畏葸虎門之役竟有為夷匪買道者思之殊
堪痛恨前任兩廣總督林則徐經朕特給欽差大臣關防辦理
廣東事件繼復令其實授總督全省軍務皆其統轄既知兵丁
染習甚深便應多方訓導勤加練習其於夷務亦當德威並用
控馭得宜乃辦理殊未妥協深負委任鄧廷楨業經革職林則
徐著革去四品卿銜均從重發往伊犁效力贖罪即由各該處
起解以為廢弛營務者戒

靖逆將軍奕山參贊大臣隆文楊芳兩廣總督祁項葵竊
擊等於四月十五日拜發保固省垣從權辦理一摺後一
面嚴守城池安戢居民一面飭令夷船趕緊起碇該夷當
即退出十餘隻又據該夷目遣兵頭嘩哈稟稱實係各國
夷船向其索欠情急是以懇求准予清釐並非有心干犯
天朝乞將軍各大人在

大皇帝前懇

恩原赦等查夷船此番闖入內河俱是漢奸導引雜以各島野
夷借端生事擄搶鄉村不可不急為殲除但漢奸形蹤詭
秘有衣夷服者有扮作兵勇者散漫各處必須分路兜截

若分兵四出恐辨別不真。殃及平民。激成事端。不如本地鄉民團結義勇。易於識認。當即傳諭城西北東北各鄉團勇頭人梁彩煥等。分路探捕。殺死漢奸及黑白夷匪二百餘名。內夷目二名。又李等前遣義勇紳士等於南岸擒斬頭目一名。據其密報。係屬怕嘍。夷人願出洋銀萬圓。購求其屍。該紳士等祕藏深室。是否屬實。容查明再行具奏。現在夷船已陸續退去。大黃窖獵德各礮臺已派兵防守。省垣城門一律開通。商民照舊生理。安堵如常。惟遷徙遠移者尚懷觀望。李等已出示招徠。並查明被火房間。妥為撫卹。所有流亡可期。歸業至粵省礮位散失各礮臺。急需補

砌添鑄量為雙道舊制截高補低相度整理以期守禦得
加用垂永久近首河道修築不及而要隘處所用木排
或用砂石尤須趕辦且現在漢奸土匪在南海縣屬之三
元里等村乘勢搶劫尚須分兵前往就近彈壓聯絡聲勢
以固人心李奕山隆冬帶兵二千名分駐石門金山一帶
會同參贊大臣齊慎籌辦一切並查驗後路木排船隻以
備放下堵塞河口又於離城十五里之燕塘地方移駐兵
二千名令總兵琦忠管帶以防東路李揚芳留駐省城會
同督臣祁瑱撫臣怡良等督飭內外各兵及侍衛珠勒亨
等嚴密防守新任水師提督吳建勳亦即飭令赴任揀帶

福建水勇前赴虎門查收礮臺一俟夷船退出外洋等
即親身周歷再行妥議章程以固藩籬而資保障

諭軍機大臣等本日據奕山奏夷船退出省河繳還礮臺並義勇
勤殺漢奸及滋事夷匪各情形覽奏均悉現在夷船已陸續退
出大黃等獵德各礮臺已派兵防守提督吳建勳已赴虎門查
收礮臺所有善後事宜自應次第籌辦著該將軍等於夷船退
出外洋後親歷各海口要隘相度形勢妥議章程以資保障至
此次夷船闖入省河俱是漢奸引導業經該將軍等傳諭鄉勇
分路搜殺漢奸及夷匪二百餘名夷目二名稍示懲創此外形
蹤詭秘潛匿各處者當尚不少務須趁此大兵雲集之時分飭

兵勇實力控拏毋使漏網斷不可稍存姑息。蓋內地少一漢奸即夷匪少一援。應於辦理善後事宜尤有裨益。其在南海縣屬村莊乘勢搶劫之漢奸土匪尤應痛加懲辦。至所稱於南岸擒斬之夷目咱嘜是否即係領兵之咱嘜該義勇紳士等在何處擒獲均著查明具奏。所有各礮臺及散失礮位亟須補築添鑄其應如何變通之處該將軍等相度情形辦理總期適用各海口礮礮位苟不能撈獲亦應修整備用。其撫卹被火民人招集流亡堵塞河口分兵彈壓各路俱著照所議妥速辦理一切善後章程即著該將軍等會同悉心妥議具奏要期行之無弊堪垂永久方為不負委任。

辛未靖逆將軍奕山參贊大臣隆文楊芳兩廣總督祁項
和竊擊等於四月初九初十等日據署水師提督何岳鍾
稟報初五日巡邏兵報稱初四日三更後瞭見虎門橫檔
洋面火光自遠而近礮聲不絕火船數隊係由沙角口放
下才等正在查詢聞據才等前差抄截逆夷後路新安縣
武舉庾體羣稟報該紳奉委焚燒橫檔一路夷船於初四
日夜子刻分駛三隊由穿鼻西洋面截燒順潮直趨而上
放火撲近夷船夷船驚慌放一大礮礮聲未了船上火光
突起火藥艙火發兩枝大桅轟起空中全船俱燬等語是
營員所報之火船與該紳所稟體合其為該武舉所焚無

疑又據義勇頭人職員鄧彭賢薛高遇等稟稱四月初十日逆夷在唐夏鄉等處焚掠蒙前任四川提督張必祿在石門發給火藥令職等督率力戰見一夷目手執紅旗身懸護心銅鏡眾云即是逆夷先鋒噴嘯經義勇顏浩長突去砍倒立即梟首義勇龍國昭亦斬紅旗夷目一人並黑白夷匪十餘名均有首級屍骸可驗又前奏斬獲夷目之義勇紳士將該夷目調兵令符之黃金寶刺及雙頭手礮呈驗並稱將該逆首級密室收藏聽候查驗前來現在內外鄉民眾口一辭遠近傳播聲稱所殺係屬咱嘜共為心快等仍恐含混影射必須另委曾識二逆官弁驗看真

確再行按格奏賞

殊批覽奏欣悅之至

奕山等又奏擊等正在繕措據水師營署提督何岳鍾
參將李賢遊擊王鵬年曹飛揚布萬和等先後稟稱夷船
現在全行退出虎門已將虎門橫檔各礮臺繳還夷船駛
故外洋者二十餘隻尚有十餘隻拋泊零丁洋迤東香港
背面之裙帶路地如該逆夷等先於正二月間即在此處
搭蓋寮篷修理石岸現仍停泊寄碇至各臺礮位散失甚
多餘者殘毀盡為廢鐵礮臺僅存基址等前已奏明飭
令新任提臣吳建勳赴任現已酌帶水勇前往令其先行

逐一踏勘情形派兵防守以便委員前往查估辦理等
親身分看省河打量水勢淺深先將要隘堵塞絕其來路
庶可由內及外層層設防以期固守

奕山等又奏參贊大臣隆咨素體尚稱強健自抵軍營以
來會同等籌辦軍務因諸難措手晝夜焦勞以致虛火
上升肝氣鬱結脾胃失調飲食日減迨移駐金山之後腸
胃結燥飲食不進徹夜無寐精神益形委頓經督臣祁項
撫臣怡良由省延醫來營診視據云投以潤劑而燥悶不
安投以降劑則嘔逆不受食不下咽肝木益熾血氣漸虧
補降皆非所宜惟用以滋肝養胃之劑或可稍冀輕減仍

須悉心靜養等語該參贊因在軍營不敢冒昧請假於一切應辦軍務仍復力疾商辦而等察其病勢誠恐日益增劇當即囑其安心調理所有應辦一切軍務事件等奕小會同參贊楊芳齊慎督臣祁項等隨時商辦俾隆文得以靜養以期速就痊可

諭軍機大臣等奕山等奏查明續燒夷船及義勇捨斬夷目一摺覽奏欣悅之至新安縣武舉庾體羣義勇顏浩長龍國昭等先後在洋面焚燒夷船砍倒逆夷先鋒噉囉並斬紅旗夷目一人黑白夷匪十餘名該義勇紳士等志切同讐實堪嘉尚並前次斬獲咱叻之義勇紳士等著該將軍等於派員查驗明確後一

併按格奏賞以昭激勸又另片奏夷船全行退出虎門已將虎門橫檔各礮臺收復各等語夷船現仍寄碇零丁洋迤東之裙帶路地方著奕山等即飭提督吳建勳將礮臺基址及殘缺礮位踏勘情形派兵防守以便委員查估辦理該將軍等仍親歷查勘省河堵塞要隘以期層層固守其如何堵塞之法遇便具奏至該省用兵自楊芳及奕山到後共焚燒夷船若干隻擒斬夷目及黑白夷人約計若干名擒拏勒戮漢奸約計若干名均著該將軍等查明具奏

又

諭本日據奕山等奏參贊大臣隆文因籌辦軍務焦勞致疾朕甚

懸念該參贊力疾辦公轉恐增劇必當遵旨暫且安心調養以期速愈現在軍營事務有將軍參贊三人在彼足敷辦理該參贊不准勉強從事俟病痊後再行會同籌辦一切萬勿焦急加意調攝為國宣猷歲月正長也其善體朕意

甲戌

欽差大臣兩江總督裕謙奏臣承准軍機大臣字寄道光二十一年四月二十六日奉

上諭裕謙奏接奉廷寄籌畫駐紮地方一摺覽奏均悉江浙兩省為海防關鍵必應防守周密以杜夷匪竄越裕謙現已接受兩江篆務所有上海寶山各海口諒經布置妥協著酌量兩省適

中之地在彼駐紮易於策應如浙省有應辦事件仍可馳往調度裕謙赴浙時即著程高采至上海會同提督陳化成實力巡防其鎮海軍營事務著派劉韻珂余步雲辦理並著林則徐暫行協同籌辦儘浙江省垣有應辦公事劉韻珂回至省城即著余步雲與林則徐周開懋會商妥辦如有措奏林則徐毋庸列御據奏浙江洋面仍有一二夷船忽隱忽現著探明究係何項船隻現在是否遊奕據實具奏等因欽此伏查臣自抵上海以來稽查各處派防兵丁安設礮位及團練鄉勇尚屬周密興鑄大礮現在得有大概擬即赴寶山查看情形與提臣陳化成面商一切再將江蘇籌辦章程另行恭摺具奏仍

即起身馳赴鎮海與劉韻珂余步雲等通盤籌定再回道
中之浙江嘉興府城駐紮就近督辦乍浦防堵策應江浙
兩省以副

委任至江蘇洋面甚為安靜浙江洋面遊奕之一二夷船此隱彼

現並無一寇臣屢次遣人偵探係屬貨船惟誘之不來不購

之即却查其情形仍是圖銷私貨之故臣沿海奸民貪利

接買從前誠難保其必無自臣與劉韻珂程番采懸立賞

格並將利害兩途反覆曉諭又將漢奸布定邦等斬首傳

示之後各該居民尚知畏法並有圖得重賞伺隙追擊者

是以該夷船不敢公然闖入內洋然久懸不知其心臣漸

臣惟有會同劉韻珂程喬采等督率將弁聯絡聲勢靜以待之可擊即擊務期計出萬全權操必勝絕其覬覦之念浙江巡撫劉韻珂奏竊臣前准粵省咨會夷船往浙又疊准閩咨探有夷船多隻由南駛北臣即飛飭沿海在防文武激勵兵勇實力防範並將籌防鎮海港口情形於四月二十二日奏報在案茲復疊准粵咨閩三月十四二十二二十三二十六等由先後探有夷船四隻由外洋向東駕駛二十八日巳刻又有三桅夷船四隻從粵洋西南駛往東南又准閩咨閩三月二十八日午刻探有三桅夷船四隻由畬洲外洋駛往東北咨會防堵前來臣查粵閩二咨

既見有夷船多隻由南駛北閩洋與浙洋毗連最易竄入
雖在浙省各屬尚未報夷船聯隊入境而北駛之船究往
何處終覺可疑況外洋遼闊島嶼紛歧夷情詭詐安知不
於瞭探不及之處分泊各島乘機思逞且甯海縣前報之
夷船二隻仍遊奕未去嗣續報六月二十八日又添一隻
二十九日又駛去一隻忽離忽合更不可測況近日浙洋
土盜經節次拏獲之後聞已分竄外洋更難保不為逆夷
勾結防範尤必加嚴前

欽差大臣伊里布會同臣查勘鎮海港口防工關繫緊要當於招
寶山南腳海途排釘木椿用竹篾成貯碎石壘砌為基上

堆沙袋。又在該山西腳下木城之外。亦照前釘椿堆積沙袋。各安礮位。以備轟擊。又於金雞山加築土牆。俾防兵有所依庇。並於攔江埗南北兩岸沙塗。各修竹篔碎石礮臺等工。旋因該埗兩岸貼近水邊。竹篔碎石難資牢固。當於未辦之先。改用條石。仍於臺底排釘木椿。以防挫陷。嗣經欽差大臣裕謙飭令於金雞山北腳下添修條石礮臺。下仍釘椿。各臺中砌石洞。以安礮位。上加土牆。以覆兵丁。臺內復用土寬築坦基。圍築牆垣。藉資戍守。又於金雞山東腳下緊對港口。排釘木椿。厚築土堡一道。內安礮位。堡後將山石鑿空寬平。俾兵可藏身。山頂圍修木排。並建營房。駐兵策

應各工均次第完竣。連日與提臣余步雲四品卿銜林則
徐復將鎮海口內外情形。歷勘詳度。擬飭鎮海縣於金雞山
東北埂上。剝平地基。修築長厚土堡。內樹排椿。安設大礮。
連擊口外。並取柔能克剛之義。於口內各石土礮臺之外。
均厚培泥塊。其石埧牆及山埂土堡之外。擬用長大麻袋。
貯沙堆壘。以資遏禦。臣現已札飭軍需局購買麻袋。迅速
解鎮。以應急需。伏查鎮海城北一面。逼近海洋。雖有沙途。
間隔相距不過二三里。亦恐為夷礮所及。城垣堅厚。尚可
無虞。城埧俱甚單薄。招寶山威遠城後面。亦甚單薄。夷礮
仰攻可虞。均須豫為籌備。擬於北城埧內及威遠城後面。

牆內一律堆積沙袋既可抵禦夷礮亦可遮庇兵丁並將舊堆沙袋微爛者另行更換期臻完固至招寶金雞兩山隔港對峙形勢本極險要惟港口量寬三百餘丈誠恐逆夷聯結大小多船鉞而走險乘潮間駛口門猶恐金雞山東腳及東北埂上兩土堡並威遠城內各礮位遏制不及一經闖入旦夕可抵府城關繫甚鉅臣復與余步雲林則徐再四商籌擬購長大木椿又從港口偏旁層層扞釘填塞塊石或明或暗疏密相間將口門束窄則逆船勢難直闖而礮臺均可會攻於防勤似俱有益臣並通飭沿海各屬凡緊要口岸遵照堆貯麻袋排釘木椿之法一體辦理

務期添防設備密益求密以固海疆而遏夷寇

劉韻珂又奏竊臣於五月初六日東渡定海連日周歷勘
查緣縣城東西北三面附郭皆山峯密複還城西北隅為
鎖山山脚插入城中城垣跨山接築登山四望全城在目
南城一面俱臨大海南門外有道頭地方逼近海邊距城
僅三里詭道頭之東為東山再東為青壘山道頭之西為
竹山山北為曉峯嶺青壘竹山東西對峙而東山適在兩
山之中曉峯嶺又近達西城門闕均係城南扼要之所道
頭迤南海山羅列其附近道頭者為五奎山該山東南為
大渠山再東南為小渠山大小渠山之脚為小渠門五奎

山西西為盤峙山兩山之間為吉祥門五奎山西對竹山而竹山又與盤峙南北相對兩山之間為竹山門凡商漁船隻均由三門進口攏泊道頭之外前經

欽差大臣裕謙遵

旨督辦善後事宜相度地勢分飭江浙各員由青壘山西腳起至東山東腳止橫築土工一道內因隔有礮關三處外禦海潮內洩湖水廂築石工該工限於地勢距海較近恐秋潮潑動根腳擇要堆砌碎石藉資保護頂上酌培土牛添安礮位並於東山上下剗平石基修築石礮臺及礮石礮城均由裕謙復勘奏報完竣在案其青壘晚峯等山應築牆

臺營房亦俱完工所有壇廟城堦衙署橋梁道路等工現已次第興辦臣復飭令趕緊修理至壽春處州定海三鎮共帶防兵五千五百餘名定標兵丁分防東山曉峯及土工一帶並搭配巡船其餘兵丁分防城廂內外俱臻嚴密在山礮臺及土工上面共設銅鐵大礮二十二位城垣周圍共設大小礮四十位撥配兵船鐵礮十位前

欽差大臣伊里布原募水勇一百七十名經

欽差大臣裕謙批令緩撤復飭續募岱山水勇三百名定海水勇一百十名雇配船隻舵水發給器械由幫辦定海糧臺之候補同知黃維楫督同管帶水勇之安吉縣縣丞顏正志

候補縣丞劉季瀉會同兵船出洋巡緝現先後獲有盜船

林加北廣東省通志卷之四

五隻盜犯二十餘名尚為得加其定海境內十八寨及懸

海各山寨先經署定海縣石浦同知舒恭受督同顏正杰

林加北廣東省通志卷之四

劉季瀉妥為勸諭各自團練有請官發給鳥槍藥鉛刀子

者亦有自備器械者均已造冊報官各寨鄉民共慕敵愾

同仇之義極形踴躍此巨勘明定海形勢及查明現在防

禦之情形也

諭軍機大臣等裕謙奏江蘇洋面安靖查探浙洋遊奕夷船係屬

貨船並非兵船等語定海洋面原不准洋船私行銷貨從前地

方官諸務廢弛以致沿海奸民貪利接買經此番整頓之後自

應力杜弊端以絕其覬覦之念。本日據劉韻珂馳奏會籌鎮海要口酌添防工。並勘查定海形勢各一摺。據奏鎮海城北逼近海洋。該處城垣並招寶威遠城後面俱形單薄。請堆積沙袋並購長大木椿杆釘填石及金雞山埂上平地築堡樹椿安礮等情。均著照議辦理。總以得力合用為要。不可有名無實。徒費周章。至定海修築各工。安設兵礮。據奏兵民相安。覽奏均悉。惟各縣鄉民請官發鳥槍藥鉛刀矛一層。現當團練義勇之時。據奏該鄉民敵愾同仇。極形踴躍。惟官發鳥槍器械一節。鄉民非比在官兵役。祇應准其自行製備。造冊報官。仍著該撫留心體察。不可輕率。

丙子

欽差大臣兩江總督裕謙奏竊等承准軍機大臣字寄道光二十一年五月初三日奉

上諭逆夷蹤跡詭秘粵省既稱夷船來浙閩省又稱夷船北馳自不容以浙洋未報夷船連檣而至稍疏防備裕謙著馳往浙江或駐紮嘉興或徑赴鎮海酌量情形自行妥辦等因欽此伏查

等前聞粵省於閏三月間有夷船因浙省將夷匪二名拏獲剝皮欲行赴浙報復之語等當以浙省捨斬者僅止一夷並無二夷更無剝皮之事夷性詭秘無端造此浮言其間必另有謠訐又夷船自粵至浙雖不能飛越閩省洋面

而自上年六月以訖本年二月夷船之往來粵浙者並非
一次不聞有在閩省洋面或南或北忽隱忽見之事今閩
省古雷等處外洋屢有遊奕之船其情實屬叵測當即密
飭防堵鎮將嚴益加嚴月餘以來浙省洋面遊奕之一二
船仍未遠離亦總未敢駛近口岸而閩省洋面未見報有
夷船遊奕粵省又已連次接仗誠恐該逆復萌聲東擊西
之故智乘間闖入浙洋更慮其因鎮海定海防堵嚴密滋
擾別處口岸於五月初九日在寶山行營欽奉前因即
於初十日折回上海署撫臣程喬采於十三日亦至上海
將防堵機宜及地方緊要應辦公事面加商定即於十

五日起程徑赴鎮海軍營察看情形與劉韻珂余步雲等商定一切再行回駐嘉興居中策應就近督防乍浦海口於杭州蘇州緊要事件亦可分別照料俾劉韻珂程孟采安心防守不致有顧此失彼之虞狼山鎮總兵謝朝恩前此調赴浙江軍營派充翼長老成謹慎甚為得加又江蘇候補知府黃冕候補知縣藍蔚霖及佐雜四員隨營差遣均能不辭勞瘁擊現仍帶往委用並將前由浙江軍營撤回之江甯駐防八旗官兵三百名仍令原帶官協領巴彥柱等管帶再挑選徐州精兵二百名派令揀發副將費伸泰管帶同赴浙江隨機調派為江浙兩省援應之兵至江

蘇防堵情形以寶山縣之吳淞海口為第一喫緊之處上海為通商馬頭五方雜處閩粵商船來往不絕最易藏奸崇明孤懸海外不產米糧向由該縣商販赴江甯藩司衙門請照前赴安徽採買以濟民食是寶山之應防者防夷船之闖入上海之應防者防漢奸之滙跡崇明則更當先籌足食以安民心否則吳淞口外設有夷船遊奕上海奸民即造謠生事實為腹心大害崇明販米不前雖有猛將雄兵亦屬束手無策卒於五月初七日從上海坐舟由黃浦江徑抵吳淞海口登岸會同提臣陳化成將寶山安兵設礮之處逐一查看統計該縣共有調防外營兵二千九

百五十名又吳淞本營兵一千餘名鄉勇三百名火攻船四十隻大小礮二百四十餘位撞礮二百四十八桿軍威甚為雄壯周密惟駐防東門外奇兵營兵三百五十名自上年六月調防迄今枕戈露處已經一年較之各營防兵之曾經更番調換者兵力實形疲乏又徐州鎮標兵二百名由徐州鎮總兵王志元統帶駐紮校場並無分防地段李與陳化成通盤籌酌寶山兵力有餘上海並無武職大員督率恐致散漫無紀已將奇兵營兵三百五十名暫行撤退回營以均勞逸徐州鎮總兵王志元及所帶徐州兵二百名一併移駐上海現在寶山地方尚有調防兵二千

四百名合之本營兵一千餘名兵力並不為單提臣陳化成督率認真調度有為更可放心又分駐上海縣南岸糕廟地方之漕河兩標及甯國營兵共三百名僻處荒灘戰守兩不足恃切近城垣之沿江馬頭險要口岸僅止防兵六百名亦恐過少等已飭將原駐糕廟之官兵三百名移駐沿江馬頭現在上海地方共有調防外營官兵一千一百名提標本營兵七百餘名大小礮三十二位擡礮一百桿鄉勇二百名配船二十隻又紳董捐造便捷漁船四隻團練水勇一百名均歸徐州鎮總兵王志元統帶無事則彈壓操巡有警則隨機防勦並為寶山之援應其崇明地

如本有蘇松鎮標兵三千餘名。前又調派徐州勁兵三百名前往協防。兵力甚厚。卒因不及親往查勘。飭委候補知府黃冕前詣查明該標兵力尚健。施放礮礮頗為熟習。現護總兵事揚州營參將繼倫力除積習。訓練頗勤。惟近年以來。安徽米價增昂。行戶人等。又因該縣米販。係有一定口岸。不能逾越尺寸。居奇擡價。以致商販不前。食米短缺。官民俱甚惴惴。卒復加查察。係屬實在情形。現當防夷喫緊之際。安民為要。自應量為變通。以裕民食。卒業已飭令由縣給照。暫赴附近之蘇松常鎮揚太通七府州。價平地。加照年額。應買米數。採買接濟。以為有備無患之計。仍嚴

禁逾額多買居奇勒索庶內外民食不致妨礙上海礮局
鼓鑄礮位先已鑄成四千斤銅礮六位打磨光潔等會同
提臣如法演放尚能致遠其三四千斤鐵礮亦已鑄有四
位尚未磨淨演試惟礮之為用所關甚鉅現又諄飭委

即欽遵

訓諭取料務求純淨鑄務盡得宜總以礮膛光滑圓潤礮身堅
厚結實長短適中輕重合度為準勿惜小費勿求速竣致
有貽誤火藥一項前次製造雖較尋常營藥為佳春鍊仍
未盡如法現經署撫臣程高采親督加工製造試之於掌
不致炙熱試之於紙亦不燃燒洵稱得法

殊扣所辦均屬周妥兩省口岸飭令留心探望設有逆夷船隻經馳所向何方即行奏報

己卯靖逆將軍奕山參贊大臣楊芳齊慎兩廣總督祁項泰竊等據署水師提臣何岳鍾稟報逆夷退出外洋繳還虎門各礮臺當即飛飭查勘安兵駐守去後茲據先後稟稱各礮臺僅餘基址或被拆卸或被轟碎無可棲止礮位大者無存小者亦皆殘毀稟請勘估前來等查虎門內外各礮臺百餘年來扼要添設未雨綢繆工堅械備一旦撤守為逆夷剗平去其所畏遂致闖入內河逼城分泊拚死求和爾時省垣所可守者僅一東礮臺其西礮臺及

海珠礮臺早皆為所擊壞今夷船退出而諸隘為之一空
若急於修復凡鳩工庀材添鑄礮位非一二年不能一律
完固而夷性犬羊居心狡詐現在漢奸附和尚有數千雖
稱祇求貿易焉知不萌蘖潛滋等再四商酌惟有先固
根本徐及門戶夷船自外洋入虎門海面遶歸路徑紛歧
水深浪大必須以船進攻以礮拒守今師船臺礮皆無可
恃而獅子洋內不得不以省河為屏蔽歷來大小船隻進
省由黃埔分南北而入北路由琵琶洲七星岡赤岡獵德
二沙尾至東礮臺而兩沙尾為扼要南路自深井海心岡
分為二路迤北自官洲至小洲分而為二一由滬窖至深

審一由崔家沙上審繞出白鶴沙其迤南一路則由白泥
涌南亭老虎岡三古俱可至大黃審礮臺而瀝審崔家沙
老虎岡為扼要欲斷絕其兵船來路非先填塞此四處不
可現已派委委員探試深淺徧訪紳耆總期無礙民田無
過水道或以船沉石或以囊墜沙聯巨木為椿作梅花及
品字形塞深就淺祇容貨船出入夷船喫水在五尺以上
遇沙石阻攔即可損壞伊既不敢飄忽直入然後將省河
南北二路礮臺以次趕緊修築再於要隘添設礮牆安兵
練勇加意防守內戶既固即可添制戰艦籌運輓石由內
而外諸礮臺可以從容措手期於鞏固查舊築礮臺依山

者高出水面在水者四面受敵既無遮蔽又無暗道礮位安放太高礮架不能隨意掉轉故往往發而不中弩等鑿及前失擬另為改造礮眼分作兩層高者以夷船之中艙為準低者以夷船之船幫為準立標於水挑選膽勇之兵并勤加演放輪流間出以木筏作的總以礮不虛發發必命中為主嚴定賞罰將令既專士心必一前者省河之戰八千斤大礮夷匪極為畏懼惜安放無善處又僅運到八尊兵弁點放不熟又沙袋阻隔不能取準而火輪夷船被礮擊碎礮臺可藏身架可撥轉以有定之準觀無定之船練習既久手眼合一心膽俱壯逆夷船礮雖堅利風帆不

能飛渡矣。至前奏義勇顏浩長拴斬之噴囉。眾口一辭。該民附近省垣見聞必確。而暗遣義勇陳崇等所誅之夷。即原報係屬咱嚙。茲據通事驗看首級發變。認識不出。惟該夷寶刺上有夷字。飭委能審紅毛字者譯出。上有鎮守吵吧吐伯爵之業等字。聞係啖夷掌兵渠魁。稱為伯爵。與義律同惡相濟。而噴囉亦逆中强悍之酋。天奪其魄。使之登陸。得就駢誅。無不稱快。所有按格獎勵之處。容等另行奏節。

奕山等又奏竊。奕山前於五月初四日將參贊大臣隆文在營患病緣由附片奏。

聞在案。李等旬日以來。察看該大臣病勢。日益增劇。醫藥罔效。於本月十二日巳刻因病出缺。

奕山等又奏。李奕山會同參贊大臣隆文分駐石門金山。彈壓土匪。撫卹居民。近日間。間稍為安靜。廣東天氣炎蒸。無日不雨。上廩下溼。弁兵受病甚多。間有因病身故者。不得不擇地安營分駐。現在守城兵丁盡行撤去。除東北教場二處。搭蓋席篷。暫為棲止。其賊退後。撤住堰塘之兵。另為相度地勢。移駐離省十餘里之白雲山。居高臨下。與城外所紮之兵。可以聯絡聲勢。金山大營。與佛山石門。皆係省河上流。互為犄角。嗣因參贊大臣隆文患病。益加沉重。

而石門金山兩處大營密邇村莊誠恐無人統率致滋事端是以李奕山暫駐金山料理一切茲又據參贊大臣楊芳兩次文稱該參贊到粵後自二月以來守禦防勤心血枯耗日夜怔忡前因軍務喫緊未敢請假今因乘騎巡歷礮臺閃傷左腿舊日矛傷因之發作精神恍惚步履維艱咨請暫為調理前來李查該參贊自抵粵後籌辦軍務實力實心晝夜勞瘁惟年逾七十精神易於耗損非靜養難望復元李與督臣祁項撫臣怡良公同商酌暫令參贊大臣齊慎移駐省城統率各營弁兵俾楊芳得以安心醫治庶冀速就痊可

奕山等又奏暎夷停泊裙帶路修築石路建蓋邊篷前已
附片陳明等思裙帶路雖在外洋離虎門二百餘里逆
夷詭云候

旨實欲仿照澳門之例為卸貨之地惟

天朝疆土豈容外夷占據是以飛檄水師及澳門香山新等各
處查明裙帶路修蓋房間共有若干有無勒索民戶之事
所用輒石木料何處透漏該處是否係入虎門要路能否
壟斷各國商稅內地商人出海往來有無阻礙自外洋入
澳門是否必由此路抑另有可通之徑飭以不動聲色詳
明密稟茲據各營稟稱該夷在毗連香港之裙帶路築馬

頭一條係二三月動工長八九丈寬六七丈高七八尺築房一連三間祇有牆基此外並無添造四月間有夷人至香港查問戶口耆老鄉民不聽傳喚夷人即去未經再來所有裙帶路輒互係黑夜自外洋載入不由內地無從堵截現在停工未運至各國夷商及內地商船往來裙帶路並非出入虎門必由之路由外洋入澳口門有二其一為擔竿洋在新安縣之東南係新安所屬其一為老萬山在新安縣之西係新會香山兩縣分屬夷船每月夏秋脚多由老萬山而入春冬間多由擔竿洋而入俱可不由裙帶路而至虎門澳門尤在虎門之西去裙帶路更遠洋面四

通八達在在可通逆夷更不能壟斷等語等語逆夷之意深懼不准貿易欲倚外洋銷貨聲言係前督臣琦善允准居住說明以此調換定海藉為狡賴目下內河水大未能即刻攔堵虎門無險可據若即圖收復而無船無礮竊恐進退無據未易得手且裙帶路該逆亦未必終能久居啖夷向來租居澳門大西洋房間而抽稅其貨今欲自修馬頭不但大西洋失所憑依即各國亦有窒礙夷與夷互相猜忌必至外隔而該夷此番闖入內地肆其焚掠粵中士民無不切齒等等分鄉曉諭各村聯絡團練丁壯到處截緝防其登岸各港斷其水禾奸商絕其透漏該逆私貨

既不能銷內外又須防備廣集兵船守一外洋空島則不
攻而自敗矣我備既修乘其釐而感之絕其貿易不難制
其死命而兵端可以永靖海疆可以莫安

諭內閣戶部尚書隆文由翰林改授部曹洵升卿貳擢任尚書在
軍機大臣上行走老成端謹辦事實心前因啖夷滋事經朕特
簡為參贊大臣馳往粵東辦理軍務方資倚畀遽聞溘逝軫悼
殊深著加恩贈太子太保銜照尚書例賜卹賞給廣儲司庫銀
二千兩經理喪事任內一切處分悉予開復應得卹典該部察
例具奏靈柩回京時著沿途各督撫派員妥為照料並准其入
城治喪伊長子刑部筆帖式桂清次子懷清著俟百日孝滿後

著該旗帶領引見以示朕篤念董臣至意

諭軍機大臣等奕山等奏籌備守禦內河情形一摺覽奏均悉據稱修復礮臺添鑄礮位非一二年不能一律完固師船礮臺皆無可恃獅子洋內不得不以省河為屏蔽等語著即照議先將要隘數處密為填塞以絕兵船來路至省河南北二路礮臺即著趕緊興修安兵練勇加意防守內戶既固再行添製戰艦籌運礁石由內而外將各礮臺次第修復以資捍衛其臺分兩層改造礮眼之處著細心體察如式築修總期攻擊有準不得草率了事另片奏夷匪在香港對面之裙帶路建蓋寮篷修築馬頭等語香港地方緊要豈容該夷久據著奕山等不時密探該

夷在彼有無另蓄說謀作何舉動隨時防範無稍疏虞將來如有可乘之機必應將該地方設法收復方成事體義勇等捨新夷即著仍遵前旨查明按格奏賞又另片奏楊芳現在患病著飭令安心調理即著齊慎移駐省城軍營以資彈壓調度